

ROUTE 2—SATURDAY, SEPTEMBER 29, 2007

THEME STOP 1 : PERFORMING ARTS

PLACE DES ARTS

175 Ste-Catherine St. W.

Share the passion of thousands of artists and discover the exhilarating world of the performing arts, by taking part in multidisciplinary workshops. A not-to-be-missed opportunity to go behind the scenes!

Quartier des Spectacles

Walking tour to learn more about the cultural venues and history of the neighbourhood since the end of the 19th century. Cancelled in the event of rain. Reservations required. Information : www.quartierdesspectacles.com/fr/quartier/circuits/ficheactivite.asp?id=3.

French

Sat. 4 :00 pm to 5 :00 pm

Departure : Place des Arts, Hall des pas perdus

514-872-2619

Société de la Place des Arts

175 Ste-Catherine W.

Métro Place-des-Arts

Guided tours of the backstage. Every hour, from 10 :00 am to 3 :00 pm. For all; places are limited; passes required.

English, French

Sat. 10 :00 am to 3 :00 pm

Departure : Hall des Pas perdus

514-842-2112

As well, **music performances** for all tastes and all ages in the public spaces of Place des Arts.

2^e porte à gauche

Interactive choreographic creation workshops in contemporary dance. For all; places are limited.

French

Sat. 2 :00 pm to 3 :30 pm

Salle G

514-842-2112

Association des professionnels des arts de la scène du Québec

« De l'idée au dessin : les traces du processus créateur » : presentation of an exhibition of contemporary scenography and theatre architecture designed by Canadian professionals and students.

French

Sat. 10 :00 am to 4 :00 pmh

Hall des Pas perdus

514-842-2112

Conservatoire de musique de Montréal

« À vos archets! » : open rehearsal of the string orchestra, composed of musicians aged 12 to 18, under the direction of cellist Guy Fouquet. For all.

French
Sat. 1 :30 pm to 3 :00 pm
Salle Wilfrid-Pelletier, Piano Nobile
514-842-2112

École Samajam

Intercultural Encounters
Rhythm and percussion workshops on African drums. For all; places are limited.
French
Sat. 2 :00 pm to 3 :30 pm
Cinquième Salle
514-842-2112

Fondation de danse Margie Gillis

Come and dance with Margie Gillis, at a rehearsal of a choreography to music by Gilles Vigneault. At 1 :00 pm, performance of the tribute choreography, in Mr. Vigneault's presence. Places are limited.
English, French
Sat. 12 :00 pm to 1 :30 pm
Théâtre Maisonneuve
514-842-2112

Les Grands Ballets Canadiens de Montréal

Participation in a ballet class supervised by a dancer from the GBCM. Prerequisite : one year of dance experience. Opportunity to attend demonstrations. Places are limited.
English, French
Sat. 2 :00 pm to 3 :00 pm
Salle E
514-842-2112

Métiers d'arts motivés

Exhibition of works inspired by music and presented by the collective.
English, French
Sat. 10 :00 am to 4 :00 pm
Hall des Pas perdus
514-842-2112

Société pour l'avancement de la chanson d'expression française

« Ma première Place des Arts » : Meet an early-career artist during an open rehearsal. For all. Places are limited.
French
Sat. 2 :00 pm to 3 :30 pm
Studio-théâtre
514-842-2112

Théâtre de la Pire Espèce

Workshop in object theatre. for ages 13 and up; places are limited.
French
Sat. 2 :00 pm to 3 :30 pm
Salle D
514-842-2112

ALSO NEARBY

Association des illustrateurs et illustratrices du Québec

Le Belgo, 372 Ste-Catherine W., suite 123

Metro Place-des-Arts

Group exhibition of children's illustrations by members of the association. For all. As well, every 30 minutes, introductory workshop on the art of life drawing on paper. Reservations required.

For ages 6 to 12.

French

Sat. 10 :00 am to 12 :00 pm and 1 :00 pm to 4 :00 pm

514-522-2040

Atelier Galerie Arterria

2118 de Bleury, suite 101

Metro Place-des-Arts

Demonstrations of the work of jeweller Laurie Dansereau and her use of various processes for casting, welding precious metals and sculpting exotic wood.

English, French

Sat. 10 :00 am to 12 :00 pm and 12 :30 pm to 6 :00 pm

514-813-9692

Atelier Lego et Suzanne Saint-Pierre

Le Belgo, 372 Ste-Catherine W., suite 313

Metro Place-des-Arts

In collaboration with Tom Kapas

With the artists, collective creation of a mural in collage and gouache.

French

Sat. 1 :00 pm to 5 :00 pm

514-570-7669

St-James Drop-In Centre

Church, 463 Ste-Catherine W.

Metro Place-des-Arts, exit Bleury

In collaboration with the St. James United Church, Montreal City Mission and Orgue et couleurs

Creation of a collective painting with marginal artists who are, or were, homeless. As well, guided tours of the church, in French and in English. As well, choir performances : Saturday at 2 :00 pm, Peoples' Choir of Montreal (gospel) and Every Kid Choir (children's choir).

Information : www.stjamescentre.ca.

English, French

Sat. 10 :00 am to 4 :00 pm

514-288-0039

Montreal School of Gemmology

416 de Maisonneuve W., suite 900

Metro Place-des-Arts

Introduction to the characteristics of certain stones, screening of short videos and information on the school's programs.

English, French

Sat. 10 :00 am to 12 :00 pm and 2 :00 pm to 4 :00 pm

514-272-8313

École de Joaillerie de Montréal

416 de Maisonneuve W., suite 900

Metro Place-des-Arts

Guided tour of the school/workshop and jewellery exhibition. In French and English. For all.

Jewellery-making workshop : basic casting, making of a silver ring and threading. In French.

Ages 13 and up, by reservation. Also, guided tour of works by graduating students at Galerie Noël Guyomarc'h. Information : www.ecoledejoaillerie.com.

English, French

Sat. 10 :00 am to 12 :00 pm and 2 :00 pm to 4 :00 pm
514-281-9922 ext. 201

Gesù - Centre de créativité

1200 and 1202 de Bleury

Metro Place-des-Arts

In collaboration with the Armenian community, the Kimbanguist cultural community of Canada and Festival Accès Asie

Intercultural Encounters

« Art sacré contemporain » : guided tours of the multidisciplinary and intercultural exhibitions of three artists (engraving, installation, sculpture/collage and video). « 11 minutes pour la dignité humaine » : eleven minutes after every hour, performances in the church followed by a chance to meet the artists. Demonstrations in the engraving workshop and collective painting in the hall. For all. Information : www.gesu.net.

French

Sat. 11 :00 am to 4 :00 pm

514-861-4378

JAVA, Quatuor vocal a cappella

Conseil des arts de Montréal, théâtre 2, 3450 St-Urbain

Metro St-Laurent, bus 55 N. or Metro Sherbrooke, 24 W.

Show featuring new arrangements of pop and jazz classics by Yves Montand, Frank Sinatra, Félix Leclerc and the Beatles. Performers : Stéphanie Beaulieu, Anne Lassonde, Margerie Lay and Delphine Véronneau. Meet the singers after the show.

French

Sat. 1 :30 pm to 5 :00 pm

514-668-3123

Mata Hari Production Montréal

Conseil des arts de Montréal, studio de musique, 3450 St-Urbain

Metro St-Laurent, bus 55 N. or Metro Sherbrooke, bus 24 W.

Screening of two documentaries by Judith Vienneau, preceded by a concert given by the designers of the sound track, Dominique Madison on the piano and Bertil Schulrabe on percussion, followed by a discussion. At 2 :00 pm, L'enfermement, dealing with the marginalization of intellectuals who risk being isolated in their way of thinking. At 3 :30 pm, L'anti-film, a thesis-film on Guy Debord, the Situationnists and the events of May 68 in France. Ages 16 and up. Places are limited.

French

Sat. 2 :00 pm to 5 :00 pm

514-272-4613

Nancy Leduc

Conseil des arts de Montréal, théâtre 1, 3450 St-Urbain

Metro St-Laurent, bus 55 N. or Metro Sherbrooke, bus 24 W.

Open rehearsal of the current production followed by a chance to meet the choreographer.

Ages 13 and up.

English, French

Sat. 3 :00 pm to 4 :30 pm

514-591-8950

Monument-National

1182 St-Laurent

Metro St-Laurent

Starland : art circuit to give participants a taste of the upcoming season in a style inspired by the success of Montréal burlesque theatre. At 11 :00 am, 1 :30 pm and 3 :00 pm. Information : www.monument-national.qc.ca.

English, French

Sat. 11 :00 am to 4 :30 pm

514-871-9983

Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains

460 Ste-Catherine W., suite 307

Metro Place-des-Arts

In collaboration with Marie Fraser and Le Mois de la Photo à Montréal

Guided exhibition tour of the video installation by artist Valérie Mréjen of Paris, showing brief sketches and stories of everyday life. Information : www.occurrence.ca.

French

Sat. 12 :00 pm to 5 :00 pm

514-397-0236

Optica, A Centre for Contemporary Art

Le Belgo, 372 Ste-Catherine W., suite 508

Metro Place-des-Arts

In collaboration with Le Mois de la Photo à Montréal

Guided tour of an exhibition of photography by Emmanuelle Léonard. At 1 :00 and 3 :00 pm.

French

Sat. 1 :00 pm to 2 :00 pm and 3 :00 pm to 4 :00 pm

514-874-1666

Montreal Musician and Musical Instrument Show

Savoy du Métropolis, 59 Ste-Catherine E.

Metro St-Laurent

« The Montreal Guitar Grand Prix » : auditions before a voting audience and meetings with the young guitarists. Information : www.grandprixdeguitaredemontreal.com.

French

Sat. 12 :00 pm to 6 :00 pm

514-871-1881

Society for Arts and Technology [SAT]

Galerie, 1201 St-Laurent

Metro St-Laurent

Guided tour of Espace SONO, featuring music compositions on listening stations, and « En parallèle », a dance video exhibition by the BBT collective. Information : www.sat.qc.ca.

English, French

Sat. 2 :00 pm to 8 :00 pm

514-844-2033

Studio 303

Le Belgo, 372 Ste-Catherine W., suite 303

Metro Place-des-Arts

DORS, a choreography by Jacques Poulin-Denis followed by a talk. Information:

www.studio303.ca/events_verni_f.html.

English, French

Sat. 1 :00 pm to 3 :00 pm

514-393-3771

Theatre Ste. Catherine

264 Ste-Catherine E.

Metro Berri-UQAM

Introduction to improvisation workshops given by members of the theatre company.
Reservations required.
English
Sat. 1 :00 pm to 3 :00 pm
514-284-3939

Visions sur l'Art (Québec)

Édifice de la CSST, Notre Théâtre room, 1199 de Bleury
Metro Place-des-Arts

Workshop in body self-expression as a means of personal, social and artistic development for persons with intellectual disabilities. Attended by several actors from Notre Théâtre, led by Louise Desmarais. Ages 13 and up. Places are limited. Information : www.vsaq.org and www.notretheatre.com.

English, French
Sat. 1 :30 pm to 4 :00 pm
514-395-2359

THEME STOP 2 : ARCHITECTURE AND DESIGN

McCord Museum

690 Sherbrooke St. W.

From past to present: Firm up your knowledge of 19th-century architecture and learn about acoustic design as applied to research in music, the media and technology.

McCord Museum

Metro Sherbrooke, bus 24 W.

Departure : 690 Sherbrooke W.

One-hour walking tours of the Golden Square Mile to learn more about our architectural treasures and the legacy of the Scots in the development of Montréal in the 19th century. At 11 :00 am, 1 :30 pm and 3 :30 pm. Cancelled in the event of rain.

English, French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-398-7100 ext. 222

Café du Musée

In collaboration with Culture pour tous

Intercultural Encounters

Café gathering to discuss what significant object the museum might preserve in order to represent each cultural group. Artists, museum visitors and community workers will present various objects that are distinctive, represent identity, or have symbolic value. With Marie-Célie Agnant, writer of Haitian origin; Lyonel Laurenceau, painter of Haitian origin; Khosro Berahmandi, visual artist of Iranian origin and Micheline Labelle, director of the Concordia-UQÀM Research Chair in Ethnic Studies. As well, unveiling of the collective work on the same theme created over the month of September by visitors to the museum. For adults.

French

Sat. 2 :00 pm to 3 :30 pm

514-398-7100 ext. 234

McGill University, Schulich School of Music

555 Sherbrooke W.

Metro McGill, exit La Baie or Metro Sherbrooke, bus 24 W.

At 1:00, 2:00, 3:00 and 4:00 pm on the 8th floor, guided tours of the 6 state-of-the-art laboratories of the Centre for Interdisciplinary Research in Music Media and Technology (CIRMMT) to observe the innovative research underway. Ages 13 and up. Information: www.cirmmt.mcgill.ca/journeesculture.

English

Sat. 1 :00 pm to 5 :00 pm

514-398-4547

THEME STOP 3 : THE FIRE ARTS

PLACE JACQUES-CARTIER SUD

Corner of de la Commune

Fire away! Learn more about the flamboyant “fire arts,” including forging, ceramics and glass blowing, from masters of the art.

Centre de céramique Bonsecours

444 St-Gabriel

Metro Champs-de-Mars

Presentation of wood stove and Japanese Raku firing techniques for ceramic objects. Also, guided tours of the school and workshop, exhibition, and demonstrations of clay manipulation. In the event of rain, the activity will be held indoors.

French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-866-6581

Gogo Glass

385 de la Commune E.

Metro Champs-de-Mars

Tours of the blown glass studio and demonstrations by Karine Bouchard and Annie Michaud.

English, French

Sat. 10 :00 am to 1 :00 pm and 2 :00 pm to 5 :00 pm

514-878-9698

Blacksmith Days

Old Port of Montréal, Place des vestiges, in front of Place Jacques-Cartier, north of de la Commune

Metro Champ-de-Mars

Gathering of blacksmiths from all over Quebec, under the honorary presidency of sculptor Armand Vaillancourt. Demonstrations of know-how and applications using forge fires and anvils. Various traditional and contemporary blacksmithing techniques. Meet the artists.

English, French

Sat. 10 :00 am to 5 :00 pm

514-494-3638

ALSO NEARBY IN OLD MONTRÉAL

Fabrique of the Notre-Dame de Montréal Parish

110 Notre-Dame W.

Metro Place-d'Armes

Guided tour of the Basilica and demonstration by Pierre Grandmaison, titular organist of Notre-Dame. Ages 14 and up. Reservations required.

French

Sat. 9 :30 am to 11 :30 am

514-842-2925 ext. 259

Centre d'archives de la Bibliothèque et archives nationales du Québec

Centre d'archives, Édifice Gilles-Hocquart, 535 Viger E.

Metro Champs-de-Mars

Discover the fabulous and little-known world of archives. Guided tours of the Centre d'archives including a presentation on archival documents, a workshop on protecting photographic archives and a talk on the theme « Were your ancestors slaves? » Participants have the opportunity to undertake research. In French; English tours by reservation.

English, French

Sat. 1 :00 pm to 5 :00 pm

514-873-1101 ext. 6263

Sir George-Étienne Cartier National Historic Site of Canada

458 Notre-Dame E.

Metro Champs-de-Mars

In collaboration with the Univers culturel de St-Sulpice

« Holy Life, What a Life! Education, Culture and Bourgeois Life in the 19th Century » : Theatrical presentation on the vices and virtues that resulted from the proliferation of so-called literary societies during the second half of the 19th century. At 1 :30 and 3 :30 pm, in French, and at 2 :30 pm, in English. Ages 13 and up.

English, French

Sat. 1 :30 pm to 4 :30 pm

514-283-2282

Pointe-à-Callière, the Montréal Museum of Archaeology and History

350 Place Royale

Metro Place-d'Armes

Guided tours of the museum to learn more about its architecture and the challenges that were overcome during its construction. Reservations required. Participation in an archaeological dig simulation. For all. « Building Montréal » : a virtual game that allows players to explore three key periods in the city's development. Ages 14 and up. Access to the above activities is free; admission fees for ongoing activities at the museum remain in effect.

English, French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-872-9150

City of Montréal, Centre d'histoire de Montréal

335 Place d'Youville

Metro Square-Victoria, bus 61 W.

In collaboration with the Congrégation des Soeurs de La Charité

« La Place d'Youville sous les fenêtres des Soeurs Grises » : guided tour of the public square and the former general hospital. At 10 :00 am and 2 :00 pm. Reservations required.

French

Sat. 10 :00 am to 11 :45 am and 2 :00 pm to 3 :45 pm

514-872-3207

THEME STOP 4 : VISUAL ARTS

SOCIÉTÉ POUR LA PROMOTION DES ARTS GIGANTESQUES

2915 Ontario St. E.

Look up, look way up! Jumbo posters and a giant mural accompany a colossal retrospective of works by Vittorio.

Also, dive into the world of the visual arts in the former public baths of Ontario Street. Photography, drawing, murals, posters, painting...

Société pour la promotion des arts gigantesques (SPAG)

2915 Ontario E.

Metro Frontenac

“Affiches du monde et d’ici...” : guided exhibition tour of works by well-known Quebec artist Vittorio and by Mexican poster artist Benito, plus a selection of works from the Ninth International Poster Biennial in Mexico.

French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-523-3265

In front of 2915 Ontario E.

In collaboration with the Borough

Metro Frontenac

Public art exhibition with a 200-foot mural displaying the work of artists Atec, Carole Arbic, François Chartier, Jacques Clément, Éline Despains, Nancy Di Lauro, Jean-Louis Émond, Guenther-Gamper, Louise Hamel, Edouard Lachapelle, Mario Pascal, Manon Pelletier, Francine Rayaume, Paul-Émile Rioux, Yanina Rock, Susanne Tanguay, Patrycia Walton, Gérard Zahand and Michel Zapsy.

French

Sat. 9 :30 am to 6 :00 pm

514-523-3265

Bibliothèque Frontenac

2550 Ontario E.

Metro Frontenac

Question-and-answer period with comic book artist Jacques Goldstyn, creator of BEPPO the frog. Ages 7 and up. Reservations required.

French

Sat. 1 :00 pm to 2 :30 pm

514-872-7890

Coopérative Sauvons l'usine

Édifice Grover, 2065 Parthenais

Metro Frontenac, bus 125 W.

Guided tour of the workshops and exhibition of works, in the presence of artists from the cooperative.

English, French

Sat. 10 :00 am to 5 :00 pm

514-232-4762

Écomusée du fier monde

Bain Généreux, 2050 Amherst

Metro Berri-UQAM, bus 125 E. or Metro Sherbrooke, bus 24 E.

Visions sur l'Art (Québec)

Intercultural Encounters

In collaboration with Culture pour tous

Drawing workshop led by Métis painter Khobé, with, as life models, contemporary dancers Normand Newberry, Karine Cloutier, France Geoffroy and Isaac Savoie. The dancers will present the integrated dance technique in which people without disabilities form a union with people with reduced mobility. Materials provided. Other artists/members of the organization will be at work. Ages 13 and up. Information : 514-487-1891, ext. 119 and www.vsaq.org.

English, French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-528-8444

Regroupement des commerçants et des propriétaires de la rue Ontario

Ontario Street, from Berri to Lespérance

Metro Frontenac, bus 125 W. or Metro Beaudry, bus 14 N.

Circuit on Ontario St. with activities, exhibitions, guided tours and meetings with artists at various venues. See also under Visions sur l'Art (Québec).

English, French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-935-5838

Bar Fun Spot

1151 Ontario E.

Metro Frontenac, bus 125 W.

In collaboration with Voies culturelles des faubourgs

Meet artist Michel Pednaud at an exhibition of his work. For adults.

French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-526-2737

Bibliothèque Centrale-Jeunes

2225 Montcalm

Metro Sherbrooke, bus 24 E.

Family workshop in digital photography for parents and children. Exercises in high-angle and low-angle shots, followed by a slide show of the photographs.

French

Sat. 12 :00 pm to 5 :00 pm

514-872-1633

Bistro le Porto

1365 Ontario E.

Metro Beaudry, bus 14 N.

Exhibition of paintings by Xavier Therrien and photographs by Michel Brochu; question-and-answers with the artists. As well, demonstrations on wine-making.

French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-527-7067

Café Pamplermousse

1251 Ontario E.

Metro Beaudry, bus 14 N. or Metro Laurier, bus 14 S.

Guided exhibition tour of acrylic paintings by Paule Pagé.

French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-227-3206

Coopérative d'habitation Lezarts

2220 Parthenais

Metro Frontenac, bus 125 W.

In the former boiler room, guided exhibition tour of works by painters, photographers, sculptors, video artists and other members of the coop. Information : www.lezarts.coop.

French

Sat. 1 :00 pm to 6 :00 pm

514-223-4162

Coopérative de travail Touski

2361 Ontario E.

Metro Frontenac

In collaboration with Péristyle Nomade

« Commandos 2361 » : launch and presentation of an artistic intervention project. As well, tours of the coop, with storytellers, opportunities to meet local artists and multidisciplinary performances.

French

Sat. 2 :00 pm to 9 :00 pm

514-524-3113

Direction Culture, sports, loisirs et développement social de l'Arrondissement

Ontario Street, between Berri and Frontenac

Metro Frontenac

In collaboration Voies culturelles des faubourgs

Display of 11 poster reproductions by the well-known artist Vittorio, five heritage buildings and activities organized by cultural organizations during the Journées de la culture.

French

Sat. 9 :00 am to 6 :00 pm

514-526-2787

Le Bon Dieu dans la rue

Centre de jour Chez Pops, 1662 Ontario E.

Metro Frontenac, bus 125 W.

Guided exhibition tours of works by young artists from the Atelier d'art. Father Emmett John, founder of the organization, may attend. As well, contemporary dance workshop with FQDC member Genya and demonstrations of an ambulatory interactive puppet animated by Lee Bulmer, therapist and puppeteer.

English, French

Sat. 12 :00 pm to 5 :00 pm

514-526-7677 ext. 445

Rayside Architecte

1215 Ontario E.

Metro Frontenac, bus 125 W. or Metro Beaudry, bus 14 N.

Guided tours of the green eco-building designed by architect Ron Rayside and discussions with his colleagues on the profession and practice of architecture. On the program : geothermal science; green roofs, water management, energy optimization, recycling of materials, etc.

As well, art exhibitions in the presence of several artists : Marthe de Billy Roberge (acrylic, gouache and collage), Josée Duclos (watercolour) live painting starting at 1 :00

pm, Jean Fiorito (photography), Dany François (sculpture), Claudette Hudon (painting), Manon Miserany (acrylic, drawing and painting), Arlette Moreau (enamel on copper), Gilles Roberge (multimedia photomontage) and Patrick Robichaud (stained glass).

English, French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-935-6684

Restaurant Carte Blanche

1159 Ontario E.

Metro Frontenac, bus 125 W.

In collaboration with Voies culturelles des faubourgs

Exhibition of paintings by Patrycia Walton inspired by a trip to Venice and question-and-answers with the artist.

French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-526-2737

Restaurant la Guadeloupe mexicaine

2345 Ontario E.

Metro Frontenac

In collaboration with Voies culturelles des faubourgs

Exhibition of works by Yanina Rock and Karine Savard and question-and-answers with the artists. For adults.

French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-526-2737

Spectre de rue

1280 Ontario E.

Metro Frontenac, bus 125 W. or Metro Beaudry, bus 14 N.

« La rue est vers l'Art » : presentation of works by street artists (visual arts, circus arts, music, literature and documentary production).

French

Sat. 1 :00 pm to 10 :00 pm

514-528-1700

ALSO NEARBY

Au coup de pouce Centre-Sud

2338 Ontario E.

Metro Frontenac

Workshops in vocal exploration, singing exercises and group improvisations, led by Marcel

Miro. At 1 :00 and 2 :00 pm.

French

Sat. 1 :00 pm to 3 :00 pm

514-521-2439

Cabaret Lion d'Or

1676 Ontario E.

Metro Frontenac, bus 125 W.

In collaboration with Voix culturelles des faubourgs

Intercultural Encounters

« Les dessous d'un spectacle » : a chance to meet the musicians and technicians of the 10th anniversary show of Les Gitans de Sarajevo, with Soleil Tzigane and Manouche.

French
Sat. 12 :00 pm to 4 :00 pm
514-598-0709

Centre Alexandre-deSève

2040 Alexandre-de-Sève

Metro Frontenac

In collaboration with the Service des loisirs Sacré-Cœur and Pos-Art Actuel

Intercultural Encounters

« La hora del hablador—L'heure du parleur » : stories and tales from various regions of Quebec and around the world, with storyteller Anabelle Segovia, accompanied by a musician.

English, French, Spanish

Sat. 3 :00 pm to 5 :00 pm

514-872-2928

Conservatoire d'art dramatique de Montréal

Street theatre with vignettes presented by graduating students at the drama conservatory. At noon, at the Maison de la culture Frontenac; at 1 :00 pm, at the SPAG; at 2 :00 pm, at the Frontenac market and at 3 :00 pm, at the Écomusée du fier monde. Cancelled in the event of rain.

French

Sat. 12 :00 pm to 4 :00 pm

514-864-2762 ext. 236

Les Elles de la Culture

Bibliothèque Frontenac, 2550 Ontario E.

Metro Frontenac

In collaboration with Les éditions du remue-ménage, Productions littorale, UQÀM and VLB Éditeur

Festiv'Elles/Festival international des femmes de Montréal (FIFM) : Saturday and Sunday at 3 :00 pm, readings of women's haiku, moderated by Michel Pleau; for all. Saturday at 10 :00 am, a chance to meet Ariane Bertouille, author of Ulysse et Alice; for ages 6 to 13. At 1 :00 pm, « Hommage à nos pionnières » : seminar on maternity; for all. Information : www.lesellesdelaculture.com.

French

Sat. 10 :00 am to 4 :30 pm

514-740-8629

Fleur de Bougainville

2023 Amherst

Metro Beaudry, bus 14 N. or Metro Sherbrooke, bus 24 E.

Garden music : performances and an opportunity to meet the musicians. Cancelled in the event of rain.

French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-525-9740

Les Rendez-vous du cinéma québécois

Centre de jour Chez Pops, 1662 Ontario E.

Metro Frontenac, bus 125 W.

In collaboration with Le Bon Dieu dans la rue

Screening of short films in the presence of film professionals, followed by a discussion. Ages 13 and up.

French

Sat. 5 :00 pm to 7 :00 pm

514-526-7677 ext. 450

Maison de la culture Frontenac

2550, rue Ontario E.

Métro Frontenac

The Magic Blanket Productions

In collaboration with Culture pour tous and the Maison de la culture Frontenac

Intercultural Encounters

« Fuite... » : creative laboratory on a theatre performance inspired by the poem « El fugitivo » by Pablo Neruda, presented in the form of an interactive circuit in the backstage area of the Maison de la culture. At 1 :00 pm.

French, Spanish

Sat. 1 :00 pm to 4 :00 pm

514-872-7882

Crearte, Montréal's Spanish Theatre

In collaboration with the Centre de création scénique

Intercultural Encounters

Demonstrations of the process of stage directing the play Nuestra señora de las nubes, by Aristide Vargas, which looks at the nostalgia felt by people who leave their homelands. Question-and-answers with stage director Lillian G. Rivera Valerdi, of Mexican origin, and the actors.

Spanish

Sat. 4 :00 pm to 5 :30 pm

514-872-7882

Marché Frontenac

Corner of Iberville and Ontario

Metro Frontenac

In collaboration with the Bain Mathieu, Carrefour pour musiciens immigrants and Table de concertation intervention pour une garantie alimentaire (CIGAL)

Intercultural Encounters

World music with artists of various backgrounds and opportunities to meet the artists. On the site of the market. Cancelled in the event of rain.

French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-528-9246

Styl'Afrique Coop

2727 Ontario E.

Metro Frontenac

Music performance and discussion on African culture, with members of the coop, to accompany a display of handcrafted clothing, jewellery and other items.

French

Sat. 11 :00 am to 5 :00 pm

514-509-7528

THEME STOP 5 : FAMILY ACTIVITIES

MAISON DE LA CULTURE MAISONNEUVE

4200 Ontario St. E.

Bring the whole family and enjoy theatre, dance and music while exploring the neighbourhood. Fun for all!

City of Montréal, Maisonneuve Maison de la culture

Metro Pie-IX, bus 139 S. or Metro Frontenac, bus 125 E.

« L'apesanteur de soi, corps et paysages » : guided tours of the sculpture and photography installations, with artist Yves Louis Seize. At 11 :00 am, 1 :00 pm and 3 :00 pm.

French

Sat. 11 :00 am to 12 :00 pm and 1 :00 pm to 4 :00 pm

Salle Molinari

514-872-2200

In collaboration with Petits bonheurs

« On danse! Côté cour, côté jardin » : dance self-expression and movement workshops. For children aged 2 and 3 and their parents. At 11 :00 am, 1 :30 pm and 2 :30 pm. Also, « Rythmes du monde » : introductory music workshops on a djembe, with Stève Viès. For children aged 4 to 6 and their parents. Passes available for both workshops starting September 8 at 1 :00 pm.

French

Sat. 11 :00 am to 12 :00 pm and 1 :30 pm to 3 :30 pm

514-872-2200

In collaboration with Théâtre Sans Fil

« Le rêve et les marionnettes géantes » : presentation of various excerpts from the show Jeux de rêves to learn more about the art and technique of giant puppets and the creation of a dream world. Question-and-answer period with members of the theatre company. At 1 :00 and 2 :00 pm.

French

Sat. 1 :00 pm to 3 :00 pm

514-872-2200

In collaboration with the Atelier d'histoire

Heritage tour of the neighbourhood's main buildings. At 11 :00 am and 2 :00 pm. Cancelled in the event of rain.

French

Sat. 11 :00 am to 1 :00 pm and 2 :00 pm to 4 :00 pm

Departure : 4200 Ontario E.

514-872-2200

ALSO NEARBY

Atelier d'histoire Hochelaga-Maisonneuve

Departure : Place du Marché Maisonneuve, 4375 Ontario E.

In collaboration with the Table de concertation sur la culture Mercier-Hochelaga-Maisonneuve

Guided walking tour to learn more about the architectural heritage of the old town of Maisonneuve at 1 :30 pm. Cancelled in the event of rain.

French

Sat. 1 :30 pm to 3 :30 pm

514-899-9979

SDC Promenade Sainte-Catherine est

Ste-Catherine E., between Viau, Bourbonnière and Parc Morgan
Metro Pie-IX, bus 139 S. or Metro Papineau, bus 34 E.

In collaboration with Loisirs St-Clément and the Société d'histoire Hochelaga-Maisonneuve

From 10 :00 am to 5 :00 pm, in the street, « Les arts au service de l'environnement » :

presentation of artworks created live by visual artists with recycled materials

French

Sat. 10 :00 am to 5 :00 pm

514-254-4242

Parc Morgan

Corner of Morgan and Ste-Catherine E.

Metro Pie-IX, bus 139 S.

At 2 :30 pm in Parc Morgan, performances by the country group Madame Moustache with actor and singer Geneviève Néron. Plus many other activities! Cancelled in the event of rain.

Information : www.ste-cath.com.

French

Sat. 2 :30 pm to 5 :00 pm

514-254-4242